

ఉర్రోంకా నిద్రపోలేదు.

కనుచీకటి వద్ద తరువాత గుడిసెలో నుండి లేచిన సాగలు చీకటిమాటున అగిపోయి అన్నటికి చాలసేవయ్యింది. ఊరవతల టూరింగు పినిమా టెంటులో అరిగిపోయిన రికార్డు గరగలాడుతూ పాటలు పాడుతోంది. చీకట్లో వీధులకడంగా వరుగెడుతున్న బురదపండుల్ని మాసి ఊరకుక్కలు వూరికే 'గి' మని గోలపెడుతున్నాయి. వాడలోని వీధిలెట్లు వాడలోని వ్యక్తుల జీవితాల్లా 'వెలగమా మానమా' అన్నట్లు - యిక్కడోటి అక్కడోటి చీటిని చూసి దదుసుకున్నట్లు మిణుకు మిణుకు మంటున్నాయి.

అది పారిజనవాడలో అన్వాలవేళ.

సూర్యుడి కంటే ముందేలేచి - అతడితోపాటు పురికి పురికి - రక్కాన్ని చెమటలుగా గ్రక్కి, అతను గూటికి చేరుకున్నాకే గుడిసెలకు చేరుకున్న కూలీ జనం - మండి మండని పొయ్యిమీద - ఉడికి పుడకనిది యింత వండుక - వడ్డించుక తినే వేళ.

సన్నాసి పక్కీరయ్య అడుక్కు తెచ్చుకున్న కూడు ఎప్పుడు తిన్నాడో ఏమో - అప్పుడే తల్తాలు పాడుతున్నాడు 'రాములోరి' గుడి దగ్గర. ఆ వాతా పరణానికి పక్కీరయ్య గొంతుకోక సంగీతంలా వుంది.

రాములోరి గుడికి కాస్తంత అట్లు ప్రక్కన నున్న నాలుగు నిల్వల్ల ఈతాకుల కొట్టము నారాయణదే. ఇప్పుడైతే వయసు పై లడి, కాలికి పక్షవాతమొచ్చి అలా రెక్కలిరిగిన పక్షిలా వున్నాడే కాని - మొన్న మొన్నటిదాకా తన రెక్కల్ని ముక్కలు చేసుకొని, తన కండల్ని పిండి చేసుకొని - ఒంటి నిల్వలాడి కొట్టాన్ని నాలుగు నిల్వల్లకు పెంచాడు. చేరెడు నేలను రెండెకరాలు చేశాడు. ఇద్దరి బిడ్డల్ని అలా రింటికంపాడు. మరో యిద్దరు కొడుకుల్ని కలో గంజో త్రాగి పెంచి పెద్దచేసి ప్రయోజకుల్ని చేశాడు. ఇదంతా నారాయణ ఒక్కడే తన రెక్కల కష్టంతోనే సాధించాడూ అంటే - అంతకంటే అబద్ధం మరోటుండదు. కట్టుకున్న యిల్లాలు నాగమ్మ లేకుంటే నారాయణ - నాలుగు నిల్వల్లా, రెండెకరాలు కాదు కదా - ఉన్న ఒంటి నిల్వలాడి చేరెడు నేల ఏనాడో పోగొట్టుకొని ఉండేవాడు.

నారాయణ, నాగమ్మ సూర్యునితో పోటీపడ్డారు. అలుమగలా వర్షంతోనూ తలవడ్డారు.

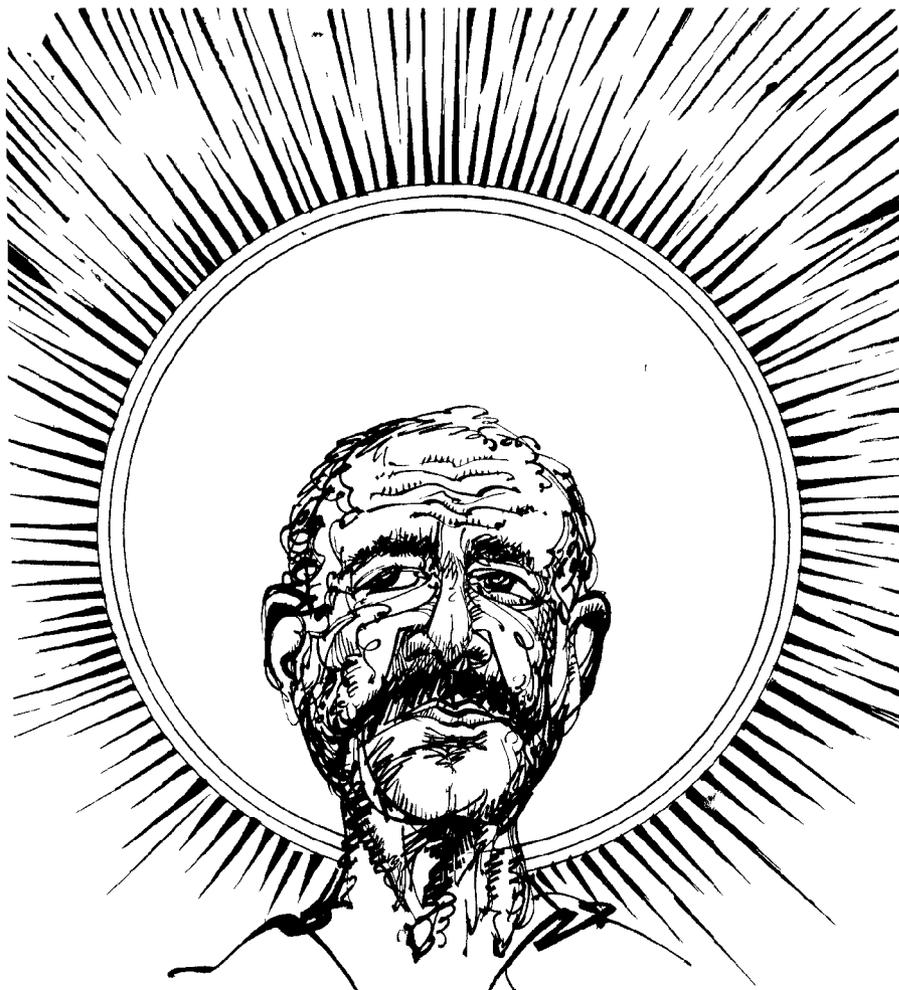
ఆ పెళ్లాం, మగడూ చలితోనూ పంతం పడ్డారు.

కాలానికైతే ఎంతపురికినా ఆయాసం లేదేమో కాని - మనుషులెన్నాళ్ల కాలంతో పోటీపడగలరు? ఇప్పుడు అరవై పదులు విండిన నారాయణకు - పరుగెత్తటానికి కాదుకదా - నడవటానిక్కూడా ఓ కాలు వరిగాలేదు. దాన్ని పక్షవాతం మింగేసింది. ఇక ఐదున్నరపదులు విండిన నాగమ్మకు - కొండల్ని పిండి కొట్టటానిక్కూడు కదా - కనీస శ్రమకు తట్టుకోటానికి తగిన శక్తికూడా లేదు. శక్తిని వయసు మింగేసింది.

అదిగో నారాయణ ఇల్లు...

* * *

ఆ యిల్లు యిప్పుడు నారాయణది కాదు పోనానికి. కుడివైపున్న రెండు నిల్వల్ల కొట్టం



జీవన సంధ్య సమయంలో... శ్రీమధురజీ

పెద్ద కొడుకు నాగసుబ్బాదీ. మరి ఎడమవైపుది చిన్నకొడుకు రామలింగదీ.

నారాయణ యింట్లోనుండి బయటకొచ్చాడు నెమ్మదిగా కర్రసాయంతో. ఆకాళంకేసి తరెత్తి చూశాడు. మక్కలు విండిన ఆకాళం తన్ను వెక్కిరించినట్లయి తలించుకున్నాడు. ఇంట్లోని బుడ్డి దీపం గుడ్డి వెలుగు తడిక సందుల్లోంచి బయటికి పడుతుంది. ఆ చీకటి వెలుగులు కట్టపాముల్లా వున్నాయి.

నారాయణ గుండెల్లో బాధ సుళ్లు తిరుగు తోంది. దుఃఖంతో శరీరం సన్నగా వణుకుతోంది. కళ్లు వర్షించటానికి సిద్ధంగావున్న మేఘాల్లా వున్నాయి. అయినా తనేం తన్ను చేశాడు? తనేం పాపం చేశాడు?? మాటల ఈటెలతో తన గుండెల్ని ఎందుకీలా తూట్లు తూట్లుగా పాడుస్తున్నాడు. నారాయణ కళ్లు తుడుముకున్నాడు. ఏడుపు

బయటకు రాకుండా పెదవి బిగబెట్టుకున్నాడు.

అన్నటికి సరిగ్గా అరగంబ క్రితం ఆ యింట్లో దృశ్యం యిలా వుంది -

'అమ్మో - అమ్మో - గూట్లో యెట్టి న కుండెడు సర్దికూడు ఈ ముసలాడే మెక్కెసి నట్టున్నాడు - కుండలో మెతుకూలేదు - అది కడుపా పెరునా నాయనో! యింటి దగ్గరున్న ఈ సంటి ముండకయినా యింత పెట్టిందో - లేకుంటే అంతా తన కడుపుకే పాముకున్నాడో -' కోడలు కొలమ్మ యింట్లో కాలుపెడుతూనే యిల్లంతుకున్నట్లుగా గోలపెట్టింది. బయట అరుగుమీద కూర్చుని బిడి కాల్చుకుంటున్న నారాయణ గుండెల్లో ఈ మాటలు తూట్లు పాడిచాయి ఒక్క షణం శరీరం కోపంతో కుత కుత లాడింది. కాని - మరుక్షణమే తానేమిటో గుర్తుకు వచ్చి, మనసు మూగగా మూర్చింది.

'ఒసేయ్! వూరకే ముసలాన్నెందుకు ఆడిపోసుకుంటావే?' కొడుకు నాగసుబ్బుడు తండ్రిని కాపాడాలనుకుంటున్నాడు పెళ్లాం వంటినుంది.

'ఇగో - మీ నాయనంటే నీ కంత యిదుంటే వున్న ఆ ఒక్కెకరాన్ని అమ్ముకోని కుండెడు కుండెడు కూడొండి పెట్టు - నేను నా పిల్లలు పెద్దో డూకి సత్తాము -' చేతులు సాపీ మెటికలు విరిచింది కసిగా.

ముసలి నారాయణ యిక బయలు నిలువలేక యింట్లో కోవ్వాడు. కోడలు కోటమ్మ త్రాచు సామూల బుసలుకొడుతోంది. కొడుకు నాగసుబ్బుడు మన్ను తిన్న సామూల మౌనంగా వున్నాడు. పిల్లలు బిక్కు బిక్కున చూస్తున్నారు తాతను, తల్లిని.

'వారే నాగసుబ్బా! మద్దివాల నాలుగు ముద్దల్ని బయలురుగుమీద తొంగున్నాను. మన సంబిది, బుడ్డోడు వాకిట్ల ఆడుకుంటునే వున్నరు. యెప్పుడొచ్చి సచ్చిందో యేటో కత్రికుక్క గూట్ల కుండలోని కూడు పాట్లనెట్టక సక్కానోయింది - కాదటే సంబీ... ' నారాయణ చదారేళ్ల సంబిదాని సాక్ష్యం కోసం ఆతురతతో చూశాడు. సంబిది ఔవనలేదు - కాదనలేదు.

కోటమ్మ గేయమని లేచింది రేచుక కృలా.

'ఆ సంబిదాన్నెందుకు అబద్ధాలు పెప్పితాపు - యియ్యల క్షత్రికుక్క తినిదంటున్నావు... నిన్న తెల్ల పిల్లి బొక్కెందంటివి - యిగరేపు - 'వారే కొడుకో! ఆ కుండలో నీ పెల్లం ముంద నాలుగంటే నాలుగు ముద్దల కూడెట్టి నన్నాకటితో సంపు తుందిరో' అంటవు - యింకెన్నాల్లుండో మాకీ ముదనష్టపు ముసలిపీడ -' రక్కున మళ్లి మెటికలు విరిచింది.

నారాయణ గుండె ఒక్క షణమాగిపోయింది ఆ మాటతో.

ముసలి మనసు మూగబాధతో మూలిగింది. కళ్ల నీళ్లతో దీనంగా కొడుకువెచ్చు చూశాడు. ఇదంతా తినకేమీ పట్టనట్లుగా తాపేగా బిడి శాబ్దు కంటున్నాడు నాగసుబ్బుడు.

నారాయణ తినే నాలుగు మెతుకులకూ ప్రతి రోజూ ఈ యుద్ధం తప్పదు. కొడుకూ, కోడలూ చేసే ఈ అవమానాలకు, పదే పదే అనే సూటి మాటలకూ మనసు నలిగిన ముసలి నారాయణ - 'చీ... చీ... యీ కూడు తినకంటేనేం ... ' అని మును గేసుకపడుకుంటాడు. కానీ - ఎంతసేపు పడు కుంటాడు?

ఆకలి ... ఆకలి ... నీరసం ... ఆకలి.

వచ్చేదాకా తినాలి తప్పదు. ఎన్ని అవమానాలున్నా దిగమింకుక తినాలి ఎన్నెన్ని ఈనడింపులున్నా దిగతుడుచుక తినాలి. తప్పదుగాక తప్పదు. అందుకే నారాయణ తింటున్నాడు కోడులు, కొడుకుల తిట్లు, శాపనార్థాలు దీవెనలుగా భావించుకుని.

కోటమ్మ యింకా గొణుక్కుంటునే వుంది వంటచేస్తూ. కోడిమీద, ఓ కక్క మీద పెట్టి నారాయణను తిడుతూనేవుంది. అవన్నీ తనకేనని తెలిసినా నారాయణ గుమ్మునుంటాడు. పేదవాడి కోసం సామెత నారాయణకు బాగా తెలుసు.

క్రర సాయంతో నారాయణ బయలురుగుమీదకు వచ్చాడు.

జీవన సంధ్యాసమయంలో...

సరిగ్గా అప్పుడు ఎడమపక్క - చిన్నకొడుకు రామలింగం యింట్లో...

* * *
చీకటి పడిపడకుండానే రామలింగం యింట్లో కడుగుపెట్టాడు. మూస్తే నిప్పులు చెరుగుతూ ముసలి తల్లి నాగమ్మమీద విరుచుకపడ్డాడు. గొంతు చించుకుంటూ శివమెలిసనాడిలా కేకలేస్తున్నాడు.

'ఏమే! నీవు బుద్ధుండా లేదా - కడుపుకేం తింటావేమవ్. పొద్దుటాల నువ్వు పన్నోకెల్లెటప్పడు మాయమ్మనుగూడ పిల్చుకెళ్లమని పెద్ద రెడ్డి సెప్పిండు కదే - మరేం పొయ్యేకాలం నీకు మాయమ్మ నింటికాడ వాగ్గేసి వొక్కతివి పన్నోకి పొయ్యుచిన్నవ్. అటువాయి నూడు పెద్దరెడ్డి యింతెత్తున యెగురుతున్నాడు.'

'నన్నడుగుతావేం - అగో ఆడమంచంలో మారానీలాగ తొంగుంది నూడు మీయమ్మనడుగు... పెల్లంమీద కయితే వంటి కార్మిదవస్తరు ... నీ నోక్కడ నూయించు ... ' పెళ్లాం రామలింగుని కూడించింది.

'వారే రామలింగం! జొరమింకా తగ్గలేదురా - లేస్తే నీర్పుతో కళ్లు తిరుగుతున్నాయి. అందుకే నీ పెల్లం పన్నోకి రమ్మన్నా రాలేక తొంగున్నా - ' నూతిలో నుండి మాట్లాడినట్లుగా నాగమ్మ జవాబిచ్చింది. జ్వరంతో అల్లింకా కాలిపోతూనేవుంది ఓ మందా? మాకా?

ఇంకా పనికి పోలేదేనని కొడుకూ, కోడలు పొరుతునేవుంటే!

'అవతల నాలుగేసి రూపాయల కూలివొరుకు తుంటే, జొరమని మునుగేసుక మూలన పడుకుంటే గంజినీళ్లెట్లా వస్తాయి - మనమేం మారాజాలమా? రేపు నోరెత్తుకుండా పన్నోకిపో -'

'కుసింత తగ్గిందంటే పోనట్రా సీన్వోడా -' ఆ ముసలి తల్లి కంఠంలో అప్యాయత, మార్దవం, ప్రేమ. కన్నకోడుకిలా కనరుతున్నందుకు మూలల కందని బాధ.

తల్లి మాటకు రామలింగం భగ్గుమన్నాడు.

'ఇగోనేవ్! ఈ యింట్లో పనికిపోకుండా మారాలిలా మంచాలెక్కి పడుకుంటే గంజినీళ్లు కూడ పొయ్యమ్మను - అట్లాగే ఆకల్త చావాలిందే - ఏమేవ్! నీకే పెపుతున్నా - విన పడిందా? -' గొంతెల్ల కేకలేస్తూ రామలింగం విసురుగా బయలుకి వెళ్లాడు.

ముసలి నాగమ్మ గుండె భగ్గున మండింది, కోపంతో మనసు కుతకుత వుడికింది. కొడుకు చెప్పిన హెచ్చరికలు పెళ్లానికి కాదు - తనకని తెలుసుకో లేనంతటి మూర్ఖురాలు కాదు - అనుభవాలతో పండిన ముసలి నాగమ్మ.

కొడుకు ... కన్నకోడుకు

అవ్వకష్టాలుపడి కనిపించిన కడుపుపంట ... జ్వరమొచ్చిన కన్నతల్లికి మందు మాకులిప్పించకున్నా - పట్టెడు మెతుకులు పెట్టలేని కొడుకు -

ముసలితల్లి గుండెల్లో మూలల ఈటలతో తూట్లు పొడుస్తున్న కన్నకోడుకు -

అప్పుకుందామన్నా అగనికన్నీళ్లు ముడలయవడ ఆ చెంపల్ని తడిపాయి పదే పదే

* * *

పారిజనవాడ నిద్రలోకి జారుకుంటోంది

ఉండివుండి వూరకుక్కలు వూరికే చీకట్లోకి చూసి వికృతంగా మొరుగుతున్నాయి ఊరవతల సినిమాటెంటు మైకు పాటలు, పాడటంలేదు సినిమా మొదలయ్యందన్నమాట సచ్చిసన్యాసి పక్కీరయ్య తత్యాయి పాడి పాడి - యిప్పుడూరికే చీకట్లోకి చూస్తున్నాడు వచ్చిగా

పెద్దోడి కొట్టంముందు అరుగుమీద ముసలి తండ్రి నారాయణ

చిన్నోడి కొట్టంముందు అరుగుమీద ముసలి తల్లి నాగమ్మ.

నారాయణ మీద పెద్ద కోడలు యెగిరెగిరె పడుతున్నపుడు నాగమ్మ మౌనంగా కన్నీళ్లతో వింటునే వుంది. నాగమ్మమీద చిన్నకొడుకు గొంతు చించుకుంటున్నపుడు నారాయణ గుబులుగుబులుగా వింటునే వున్నాడు.

ఇండ్లలో కొడుకులు, కోడళ్లు వెచ్చగా పడుక స్వారు.

ఎముకల్ని కొరుక్కుతినే చరికి ముసలి దేహాల్ని అచారంగా పడేశారు, కడుపు చించుక పుట్టినవారు

నారాయణ మెల్లగా నాగమ్మ అరుగు దగ్గరకు వచ్చాడు. ప్రక్కలో కూర్చుని నాగమ్మ వీపు నిమిరాడు మెల్లగా.

ఆ స్వర్ణతో అప్యాయత.

ఆ స్వర్ణతో నిస్సహాయత.

కవులు వర్ణించలేని, భావుకులు ఊహించలేని, రచయితలు చిత్రించలేని ఎన్నెన్ని భావనలతో ఆ స్వర్ణతో.

నాగమ్మ మనసు పులకించింది. ఒక్క షణం నీరసం ఎగిరిపోయినట్లయింది. పాతికేళ్లు వెనక్కా పరుగెత్తింది మనసు. ఎన్నెన్ని బాధల్ని, కష్టాల్ని మరవవం చేసింది ఆ చేతి స్వర్ణ.

ఉబుకుతున్న నారాయణ కన్నీటిని కొనగోలు తుడిచింది నాగమ్మ. మాలా పలుకు లేకండా ఒక్కొక్కరు మౌనంగా ఓదార్చుకున్నారు ఆ ముసలి దంపతులు.

ఎవ్వరూ తమ తమ కష్టాలు, అవమానాలు, కన్నీళ్లు కలబోసికోలేదు.

ఎవ్వరూ తమ తమ కథలూ, గాధలూ తప్పకోలేదు.

'ఏమేవ్! నా మనసంతా అదోలాగుంది కూసింత ఆ పంతులోరింటికొడికెల్లెత్తాస్తూ ఇగో నా పాత కంబడీ... యిది కూడా నిండా కవ్వక తొంగో యెచ్చగుంటాది... పొద్దుటాలకు జొరం తగ్గుతది కూడా -'

నారాయణ క్రరసాయంతో అందోని పంతు లింటికేసి నడివాడు. అందోని గత పాతికేళ్లుగా ఎలిమెంటరీ స్కూలు పంతులుగా ఆ వాడ స్కూల్లో పనిచేసి, అక్కడే రిటైరయ్యాడు.

'ఏం నారాయణ! రా - యింకా నిద్ర పట్టాలా -' అందోని మంచం మీద కూర్చుని బైబిలు చదువుతూ అప్యాయించా.

'ముసలోన్ని నా కంత తొందరగా నిద్ర పట్టు

దర్శనానికే పంతులు' నారాయణ అరుగుమీద కూర్చున్నాడు.

'ఏంటి సంగతులు?' బైటిలు మూసూ అడిగాడు అందోని.

'నావెప్పుకొత్తుండా అని అంతా యెదురు సూత్తుండారు - అంతకంటే కొత్త సంగతే ఈ మసలోడికుంటి పంతులు -' ఈ మాటలంటున్నప్పుడు నారాయణ కంఠం బొంగురుపోయింది.

'అదేంటి నారాయణ! అలాగంటవు. నేను మాత్రం ముసలోడినికానా?'

'మీకేటి పంతులు - అదురుట్టు పంతులు ఉన్న ముగ్గురు కొడుకులూ రాజాల్లాగా వుద్దోగల్గో వున్నారు. అళ్ళు మీమీద పేమతో రాజమ్మంటూ రోజూ జాబులు రాత్తుండారు. మీరేమో యెందుకో పోకుండా యిక్కన్నే వుంటున్నరు. ఇదిగో నా మాటని మీరిద్దరూ ఈ మసలిపాయంలో కొడుకు ల్దగ్గురికెళ్ళండి.'

అంతోని నారాయణ సలహాకు బదులివ్వకుండా - నిర్ణీయంగా నవ్వాడు.

ఆ చీకట్లో ఒక్కక్షణం నిశ్శబ్దం.

'ఇది నువ్వు రోజూ చెప్పేసంగతేకాని - నాగమ్మకు జ్వరమెలాగుంది.'

'ఆ సంగజ్జెప్పటానికే ఈడకోచ్చివా. తెల్లారి మీరు దాని మందులకో రెండ్రూపాయలివ్వాలె - మళ్ళీ యెక్కో.'

'అదేం? రామలింగడు మాత్రం తీసుక రాలేదా?'

పంతులుగారి మాటకు నారాయణ పకీపకీ నవ్వాడు.

'మందుల మసనకాదా? తెల్లారి వస్తోక్తి పోకండా జొరమని తొంగుంటే గంజికూడా పోయనని లెగేసి సెప్పిండు మా లింగంగాడు. మరి మీరేవో మాయలోకంలో వుండారు.'

అంతోని మరి మాట్లాడలేదు. నారాయణే ఏవో చెప్పుతున్నాడు.

సరిగ్గా అప్పుడు - చిన్నోడి యింటి ముందు అరుగుమీద జ్వరంలో, చలిలో వణుకుతూ పడుకున్న నాగమ్మ మనసు పదిహేనేళ్ళ వెనక్కు వెళ్ళింది.

* * *

రెండు నెల్రాళ్ళ కొట్టంలో, కుక్కమంచంలో

పడుకొని, కొట్టం చూరువంక మాస్తున్నాడు రామలింగడు.

పదిహేనేళ్ళ రామలింగడు అరవై ఏళ్ళ ముసలివానిలాగున్నాడు. అస్తిపంజరానికి చర్మం తొడిగినట్లుగావున్నాడు. చూపుల్లో శూన్యం తప్ప జీవంలేదు. పలుకరిస్తే నూతిలోనుండి మాట్లాడి నట్లుగా జవాబు. అతికష్టమీద తప్ప మంచంలో లేచికూర్చలేదు.

నీరసం ... బలహీనత.

ఖణేల్ ... ఖణేల్ ... ఖణేల్ ...

దగ్గులో ఎండిన రొమ్ములు యెగిసెగిసెపడు తున్నాయి. ఊడిరి పీల్చుకోవటం కూడ కష్టంగా వుంది. చిన్నగా మొదలయిన దగ్గు, జ్వరం క్రమంగా క్షయంగా మారి రామలింగాన్ని పూర్తిగా కబళించ లానికి సిద్ధంగా వుంది.

మృత్యువు వాకిట్లో నిరీక్షిస్తోంది విసుగ్గా.

నాగమ్మ కొడుకువంక కన్నార్పకుండా చూస్తోంది.

అడుతూ పాడుతూ పసిపాట వేయాలివ్వవ చేతి కందిన కొడుకు - ఇలా మృత్యుముఖంలో రోజులు తెక్కుబెడుతూ -

కన్నతల్లి కళ్ళ క్రావణ మేహాలయ్యాయి.

కన్నతల్లి గుండెలు భయంతో గుబ గుబ మంటున్నాయి.

ప్రపంచంలోని ఏ శక్తివైనా కొడుకు బాధను తనకు బదలాయస్తే ఆనందంగా స్వీకరించగలదామె. ఆ కన్నతల్లి పౌదయం ఈ అక్షరాలకు అంద గలదా?!

నారాయణ వచ్చాడు. కొడుకుకోసం అణు వణువుతో తూతూ.

'ఏలాగుంది పిలగానికి -'

'అట్లానే వుంది -' నాగమ్మ కళ్ళ వర్షించ లానికి సిద్ధంగా వున్నాయి.

'పూర్ణ ఆచారిగారి వైజ్ఞం కుదిరినట్లుగా లేదు - పట్టుంలో పెద్ద డాక్టరుకు సూయిస్తే...!'

అశ. అందని అశ. అందుకోవాని అశ. కన్న కడుపును దక్కించుకోవాలని అశ.

పట్నం - డాక్టరు - వైద్యం.

డబ్బు - డబ్బు - డబ్బు.

నారాయణ నాగమ్మ ఒక్కవోరు మానంగా

చూసుకున్నారు. ఆ మాపులు ఏం మాట్లాడు కున్నాయో - నారాయణకేం అర్థమయ్యిందో - వెంటనే లేచివెళ్ళాడు.

రామలింగాన్ని ప్రాద్దున్నే పట్నం తీసికెళ్ళారు సరిగ్గా మూడు నెలలకు రామలింగడు మామూలు మనిషయ్యాడు.

నాగమ్మకళ్ళ ఆనందంతో మెరిశాయి.

నారాయణ మనసు సంతోషంతో గెంఠింది కానీ -

రామలింగాని ఆరోగ్యం ఖరీదు వెల్లించలానికి - నారాయణ వరుసగా పదేళ్ళు పెద్దరెడ్డి యింట్లో పాలేరుగా వున్నాడు రెక్కలు ముక్కలు చేసుకున్నాడు.

నాగమ్మ నడుమెత్తకండా వీధి వీధి తిరిగి పశువుల పేడ పోగుచేసింది.

పెద్దరెడ్డి యింట్లో, పాలలో రకాన్ని చెమటలగా చిందించింది

మరి యిప్పుడా మసలి తల్లికి జ్వరమేస్తే... వాస్తే...??!!

... ఎంతగా ముణగదీసుకొని పడుకున్నా డిపెంబరు చలి ఎముకల్ని కొరికేస్తూనే వుంది.

నాగమ్మ మూటగట్టి అరుగుమీద పడేసిన మనిషిలా వుంది. మెల్లగా ఈదురుగాలి మొద లయ్యింది. ఇవో పడుకోవటం సాధ్యంకాక, లేచి కూర్చుని ఆర్చిదాచుకున్న బీజీముక్కను ముట్టించాడు నారాయణ. పొగ గుండెల్ని తగిలెలా పీల్చేసరికి శరీరం కొంచెం వేడెక్కింది.

తెల్లవారు మామ కోడి కూసింది.

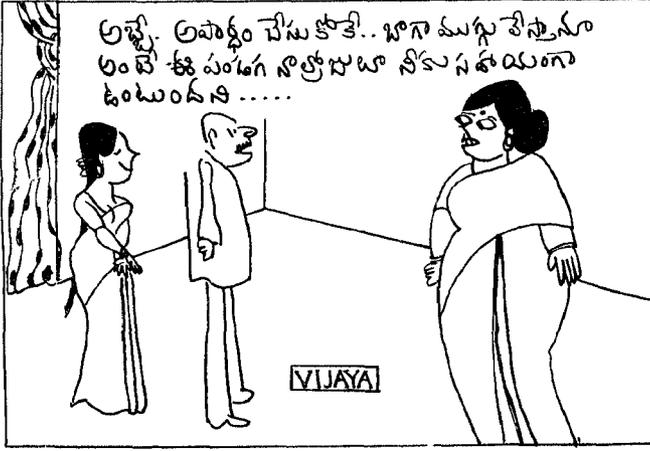
ఇంట్లో కొడుకు, కొడలు నిద్రలేచినట్లున్నారు - వీదో గుసగుసగా మాట్లాడుకుంటున్నారు.

'కనీమను పండుగ యింగా యెన్నాలిందే -' కోడలు గొంతు.

'యేదే పండకు మా తొందరదుతున్నావు లాగుంది -' కొడుకు.

'అ! గార్లు బూర్లు కడుపుకు తిందామని. నీ తెలివి తెల్లారినట్టే వుంది - ఈ పండక్కి కాదా మీ ముసలోడు సిన్నకోడుకింటికి, ముసల్లి మనింటికి మారేది.'

'అవునేవ్ మరియన. ఇగ ముసలోడికి తిండి దండగ తప్పతందంటావ్ -' కన్నకొడుకు.



'అవిలోడు కలోగంజో తాగి గమ్ముసుండక రుసులు కోరుతుంటడు. పైగా నలుగురంత తనక్కడే తింటడు.. యాడాడీ నూకలు యాడి తిండికే సాలటంతా—'

'ఆ ముసల్దే మేలు కూలికెల్లి నాల్గూపాయలన్నా తెప్పింది—'

విప్పించకుండా గునగునలు. కోడలు యేం చెప్పిందో ఏమో కొడుకు పకపక నవ్వుతున్నాడు. ఆ నిశ్శబ్ద వాతావరణంలో ఆ నవ్వు దయ్యం పగలబడి నవ్వనట్లుగా వుంది. అంత చలిలోనూ కొడుకు కోడళ్ల మాటలు నారాయణకు చెమటలు తెప్పించాయి.

తన్ను తానే 'నీ' అనుకున్నాడు.

'సామీ నన్నెందుకింకా బతికించినవ్. నవ్వున సంపుకపోక' ఏడుస్తూ ఆకాశంకేసి దండం పట్టుకున్నాడు.

బీడీ విసిరేసి కళ్ళ మూసుకున్నాడు. చెవుల్లో ఆ మాటలు. నవ్వులే గింగిరమంటున్నాయి.

అవును నిరుడు సరిగా క్లిస్ట్ మన్ పండుగ రోజే పంపకాలు జరిగాయి.

ఆ రోజు ...

* * *

రచ్చబండమీద పెద్దరెడ్డి, రమణయ్య, ముత్యాల శెట్టిగారలు గంభీరంగా కూర్చున్నారు — న్యాయాధికారుల దర్బారు. ఆ వూళ్ళో వారేం చెబితే అదే న్యాయమూ, చట్టమూ. రచ్చబండ క్రింద పెద్దకొడుకు నాగసుబ్బుడు, చిన్నకొడుకు రామలింగడూ చెరో ప్రక్కకూ కూచున్నారు — చూపులతో చురచుర మాసుకుంటూ. నారాయణ, నాగమ్మ క్రింద నేలమీద కూచున్నారు — కళ్ళనుండి దుముకలానికి సిద్దంగావున్న కన్నీళ్ళను ఆపుకుంటూ. ఊరికే వెళ్లిగా కొడుకులిద్దర్ని చూస్తున్నారు.

నారాయణ రెండు చేతులూ ఒకదానితో ఒకటి పోటీపడాయి

నాగమ్మ రెండు కళ్ళూ ఒకదానితో ఒకటి కలబడ్డాయి

పరిష్కారం? వేరాయి -- పంపకం

నాలుగు నిట్టాళ్ళ కొట్టం చెరిగిపోయింది రెండెకరాల మెట్ట వేసూ చెరో ఎకరంలయ్యింది ఉప్ప రెండు బుర్రెలు చెరో బయ్యాయి

ఆస్తులు పంచుకున్నాడు అప్పలూ పంచుకున్నారు ఇహ మిగిలింది- ఆ ఆస్తులకూ, అప్పలకూ అవి పంచుకుంటున్న కొడుకుల అస్తిత్వాలకు కారణభూతులయిన మనలి తల్లిదండ్రులు

'ఏరా సుబ్బుడా! నువ్వ పెద్దొడివి-మీ అమ్మ మీ నాన్నను నీ దగ్గరుంచుకో - లోకంలో అది వద్దతి కూడా' పెద్ద రెడ్డి చెప్పాడు.

'రెడ్డిగోరూ! మీరు గట్టంటే నే నచ్చిపోతా. ముసల్దానిద్దర్ని ఒక్కల్లే సాకలం మా బీదమండా కొడుకకి కానివని. చెరొక్కెం యిప్పించండి.'

నారాయణకు యిందాకటి బుర్రెల పంపకం గుర్తొచ్చింది కళ్ళ తుడుచుకున్నాడు.

'మరట్టాగయితే నాను ముసల్దాన్ని తీసుకుంటా—' చిన్నకొడుకు రామలింగడన్నాడు. నాగమ్మ దీనంగా నారాయణకేసి చూసింది. నాగమ్మను చూపులతోనే ఓదార్చాడు.

జీవన సంద్యోపనుయంలో...

నాగసుబ్బుడు చిన్నోడి మాటకు పిక్ తిన్నాడు. తన నోటిమందటి కబళం తన్నుకుపోతున్న గడ్డవంక చూసినట్లు ఓ చూపు చిన్నోడివైపు చూసి అంతలోనే సర్దుకున్నాడు.

'అద్దాదు రెడ్డిగోరూ! మా ముసలాడికి సిన్నాడంటే శానాశానా యిట్టం. అందుకే ముసలాన్ని సిన్నాడికిచ్చి —'

'వేనొల్ల —' పెద్దోడిమాట కడ్డుతగులుతూ చిన్నోడు ఖరాఖండిగా చెప్పేశాడు

'నాకు ముసల్దే —'

'నాకు ముసల్దే —'

'నాకు ముసలాడక్కర్లా —'

'నాకు ముసలాడక్కర్లా —'

ఇక దుఃఖమాపుకోలేక నారాయణ బిగ్గరగా ఏడ్చు ప్రారంభించాడు. నాగమ్మ యేడుస్తోంది నోటికి పైటకోగడ్డం పెట్టుకొని. కదలేని తన కాలువంక చూసుకుంటూ నారాయణ ఏడుస్తున్నాడు తను అవిలోడు — పనిచేసే కాలు చెయ్యి లేకుండా— కేవలం తినే నోరూ, కడుపు వున్నోడు.

ఆ సంసారాన్ని ఆ స్థితికి తెచ్చిన నారాయణ యిప్పుడెవ్వరికీ అక్కర్లేని 'అవిలోడు'.

'ఇగో ఈ ముసలోడు మీ యిద్దరై అక్కర్లేక పోతే — కుసంత యినమిచ్చి సంపెయ్యండిరా — దీన్ని నన్ను యిద్దర్ని పీకపిసికే సంపెయ్యండి —' నారాయణ హృదయం భగ్గున మండింది.

'నారాయణ! నువ్వురుకో' పెద్దరెడ్డి చెపుతున్నాడు 'ఒరేయ్! ఇద్దరూ వద్దవద్దంటే ఆ ముసలోడెక్కడికి పోతాడు? ముసలోడక్కర లేనప్పుడు వాడు సంపాదించింది మీకెందుకురా.'

కొడుకులు ముఖాలు చూసుకున్నారు

'అందుకనే నేనే పద్దతి చెప్పురా వినండి .. మళ్ళీ వచ్చే మీ పండుగ దాకా ముసలాడు పెద్దోడి దగ్గరా, ముసల్ని చిన్నోడి దగ్గర వుంటారు. పండుగ నుండి ముసలాల్లను మార్చుకోండి — ఎలాగుంది ఈ ఏర్పాయి ?'

రమణయ్య ముత్యాల శెట్టి బాగుండన్నారు

'న్యాయం' వెంటనే అమలు జరిగింది.

అదిగో మళ్ళీ క్లిస్ట్ మన్ రాబోహోంది. . . కోడి మళ్ళీ కూసింది

నారాయణ బీడీ ముట్టించుకున్నాడు. ఊళ్ళోని దేవాలయంలో సుప్రభాతం వినపడతోంది. వాడ మెల్లగా మేల్కొంటూంది.

నారాయణ మనసులో ఏవో కొత్త ఆలోచనలు కలుగుతున్నాయి దారపు పోగు కన్నా బలహీన మయిన మనతల బంధాలు తెగిపోతున్నాయి. నిర్లిప్తత... ఏదో వైరాగ్యం...

రామలింగి గుడిదగ్గర పిచ్చి సన్యాసి పక్కీరయ్య పాడుతున్నాడు.

యెవరు కొడు కెవరు కోడ లెవరెవరు గురుడా!!

కాలుసేతులుంటేమా మింగ మెతుకు గురుడా!!

రెక్కలిరిగి కూలబడితే గంజి కరువు గురుడా !!

ఆ పాట నారాయణ గుండెల్లోకి మోటిగా దూకుతోంది. అవును. పిచ్చివాడెంత నిజం చెబుతున్నాడు ?

పాట ఆగిపోయింది. తెల్లారితరళ్య తెలిసింది - ఆ పాట శాశ్వతంగా ఆగిపోయిందని అందరూ పిచ్చి వాడనుకుంటున్న పక్కీరయ్య నిజానికి పిచ్చివాడు కాదు. ఆ నిజం నారాయణలాంటి వృద్ధులకు తప్ప యితరులకు తెలియ మరి! పెళ్లాం చనిపోయి మనసు చరించిన పక్కీరయ్యకు, కొడుకుల కోడళ్ల అలనా పాలనా చూసి మతి చలిచింది.

మనసు విరిచి, మతి చెడగొట్టి యిట్లో ను డి తన్ని తగలేతారు తనుకన్నవారు!

ఎందుకో మరి పక్కీరయ్య వావు నారాయణ కొత్త ఆలోచనలకు కావలసిన త బలమిచ్చింది. తని మనసులోనిమాట నాగమ్మకు చెప్పాడు మొదట ఆమె భయపడి వద్దన్నా - నారాయణ చెప్పే వేడు నిజాలకు - రాబోయే పరిణామాలకు బదులు చెప్పటానికి తన దగ్గర జవాబు లేక మౌనం దాల్చింది

ప్రాద్దుటే నారాయణ కొడుకుల్ని, కోడళ్లను, చుట్టు ప్రక్కల నాళ్లను పిలిచాడు. అందరూ ఆశ్చర్యంతో వచ్చారు. అందోని పంతులుగారూ వచ్చారు.

'పంతులూ! మడిసికీ ఈ మసల్ల నంకంటే మరోనరకం లేదు. రేపటి పండక్కి నానూ, ముసల్ని అటూయిటూ మారాలగండా కానీ మేం మార...'

జనం ఆశ్చర్యంగా ఏలున్నారు.

'ఎందుకంటే మేమి య్యాలే పట్టుమెల్లి పోతన్నం. మా బతుకులు మేం బతకలేకపోము అన్నిటికీ ఆ దేవుడున్నాడు' నారాయణ కంఠం మమతానుబంధాలకు అతీతంగా వుంది.

ముసలివాళ్ళ నిర్దుయం కొడుకులు, కోడళ్ళకు సంతోషంగా వుంది. కానీ జనం కోసం పెద్ద కొడుకు మాటాడబోయాడు.

'పంతులూ! అన్ని నోర్కూను కో పును. ఇన్నాళ్లా యితయిదిగా నూసిందిసాలు . పదయే పోదాం..'

నాగమ్మ, నారాయణ చిన్న గుడ్డ మూటలో కదిలారు. సంటిది, బుడ్డోడు ఒక్కసారిగా కాళ్ళ కావలించుకున్నారు. చిన్నపిల్లల్ని చూసి ఆ పండు హృదయాలు వెంటనే చెమ్మోల్లాయి. మమకారం కాళ్ళను కదలకుండా చేసింది.

'తాలో నీతో నేనొస్తా' సంటిది ఏడుస్తోంది.

'నీ ఈపు సీరుస్తా... యిట్రాయేమండే -' పెద్దకోడలు కూతుర్ని లాగింది.

రెక్కలు విరిగిన పకులు ముందుకు కదిలాయి. పంతులుగారు కన్నీళ్లతో ఆటే చూస్తున్నారు.

కన్నవాళ్ళ నిరదరణ కంటే భయంకరమయిన నరకం ప్రపంచంలో మరొకటుండదు కదా!

నారాయణ చేస్తున్న 'పని' తప్పని గట్టిగా వారించడానికి పంతులుగారి దగ్గర మాటలులేవు మరి! అందుకే మౌనం వహించాడు. పైగా 'యిట్టివి' ఆ వాడకు కొత్తవి కూడా కాదు.

నారాయణ, నాగమ్మ కనుమరుగయ్యారు. వాడలో జనం పక్కీరయ్య వావు గురించి,

నైతికంగా పతనమైన వ్యవస్థ స్వరూపం!

ఏ కథకైనా సామాజిక స్పృహ అనేది చాలా అవసరం అలాంటి సామాజిక స్పృహ కలిగిన రచనలు అందరి మన్ననలందుకుంటాయనటానికి నిదర్శనం "ఉప్పలీని కూడు" కథ బహుమతి పొందిన కథలలో ఎన్నిక కావటం ఆ బహుమతి పొందిన కథలలో "ఉప్పలీని కూడు" కథకు అగ్ర తాంబూలమివ్వవచ్చునని నా అభిప్రాయం ఎందుకంటే మనం మన సామాజిక వ్యవస్థని కొన్ని నైతిక సిద్ధాంతాలపై ఆధారపడి నిర్మించుకున్నాం అలాంటి వ్యవస్థలో నైతిక విలువలు పతనమౌతున్న తీరు, వాటి ప్రాముఖ్యాన్ని వెంకటేశు ప్రాతద్వారా కొడుకు నైతిక పతనానికి కించిత్తు కూడ బాధ పడని లింగస్థులాంటి వారికి రచయిత తన సహజ శైలిలో కనువిప్పు కలిగేలా చెప్పారు ఆ కథలో నైతికంగా పతనమైన వ్యవస్థయొక్క స్వరూపాన్ని "ఉప్పలీని కూడు"లో పోల్చి చూపారు

ఇకపోతే బహుమతి పొందిన కథలలో రెండవ దానిగా "దూరం" కథను ఎన్నుకోవడమైనది. కారణం మన నిత్య జీవితంలో ప్రతి నిత్యం అనేక రూపాలలో దర్శనమిస్తున్న ఈ దూరాన్ని రచయిత చాలా సున్నితంగా, వివిధ కోణాల్లో కళ్లకుట్టినట్లు చూపగలిగారు 'దూరాన్ని కాలంతో కూడా కొలవవచ్చును' అన్న మాటలను యిందుకు ఉదాహరణగా తీసుకోవచ్చు 'రీడరు'గారు తన ముఖాన్ని భిక్షగాడి మొహంలో చూసుకోవడం ద్వారా, మనిషికి, మనిషికి గల మధ్య దూరం ఎలాంటిదేనా 'ఆకలి'కి మాత్రం అలాంటి దూరం లేదని చెప్పగలిగారు.

సుజాత, మూర్తి లాంటి కపటం లేని సున్నిత మనస్కుల గురించి, భరద్వాజ లాంటి అధికార అహం గల వ్యక్తుల గురించి చెప్పటానికి తన శాయశక్తులా కృషి చేసి, సఫలీకృతులైనారు కాబట్టి

మూడవ కథగా "మదిర్చిత, తాంబూలాది" కథను ఎన్నుకోవడమైనది

'నాకు డాక్టరు దగ్గరకు తీసుకెళ్ళటానికి డబ్బుంటే యిదెందుకు చేస్తాను!' అని 'హాసీనా' చేత అనిపించటం ద్వారా ప్రజలలో పాతుకుపోయిన కొన్ని మూఠా నమ్మకాలకు ఆర్థిక లోపం కూడా ఒక కారణమని చెప్పగలిగారు అదే కారణాన్ని బాలలు కూలిలుగా మారటానికి కూడా రూపించారు. కావున "హాసీనా" కథకు నాల్గవ బహుమతిని యివ్వవచ్చును.

లక్షలాది నిరుద్యోగుల్లో ఒకడై, చావు - బ్రతుకుల మధ్య ఊగిసలాడిన "పినరంత గుండె" కల శంకరం కథను ఇదవదిగాను, "నీ గుండె కార్మిక కన్నీళ్ళు" కథను ఆరవదిగాను ఎన్నుకోవచ్చును

— తుమ్మల మోహనరావు

ముసలాళ్ల వెయ్యాణం గురించి, వారం తిరక్కుండానే మరిచిపోయాడు.

మరిచిపోనిది ఆంధోని పంతులుగారు మాత్రమే!
* * *

రైల్వే స్టేషన్ .

సందడిగా, కోలాహలంగా వుంది ఆంధోని పంతులుగారు, వారిభార్య బరువెక్కిన పూదయంలో, మూగవోయిన మనసుతో రైలు దిగారు. తలవంచుకుని గేలు దాటారు.

'అయ్యా! దరమం బాబూ ... అమ్మా! దరమం తల్లీ ...'

'అ విటి వాన్ని బాబూ . దానం సెయ్యండయ్యా ...'

ఎక్కడో విన్నగొంతు - బాగా పరిచయమున్న గొంతు. తల వెనక్కితిప్పి చూశారు పంతులుగారు. నారాయణ!!

పంతులుగారికి కాళ్ల క్రిందవేల కంపించినట్లు యింది.

గడ్డం పెరిగి, తలమాసి, చిరుగులు కట్టుకొని, దీనంగా, జాలిగా అడుక్కుంటున్నాడు నారాయణ. ఆ దృశ్యంతో పంతులుగారి గుండెలు బరువెక్కాయి. 'నారాయణా!'

ఆ పిలుపుకు పులికిపడి నారాయణ తలెత్తాడు. ఎదురుగా పంతులుగారు!

అప్రయత్నంగా నారాయణ కళ్ల నర్మించాయి. గొంతు బొంగురు వోయింది. కానీ - అదంతా ఒక నిమిషం. నారాయణ తమాయించుకొని గుండె దిటవు పరుచుకున్నాడు.

ఇప్పుడు నారాయణ 'నా' అనేవారు లేని కుంటి బిక్షగాడు.

నారాయణ ముఖమీద గడ్డం చాటున నవ్వు మెరిసింది.

'బావువారా పంతులూ...'

'ఆ. ' ఆంధోనికి ఏం మాట్లాడాలో, ఎలా మాట్లాడాలో తెలియటం లేదు.

'యాడనుంచొస్తున్నరు . . కొడుకుల్లగ్గ ర్నుంచా... మీకేటి పంతులూ అదురుట్టవంతులు... ముసలిపాయాన గుండెల దాచుకునే కొడుకులు ...'

సంవత్సర కాలంలో కొడుకుల, కోడళ్ల ఆదరణ, ఆప్యాయత పంతులుగారి మనసులో 'ముల్లాలా' గ్రుచ్చుకుంది.

ఈ లోకంలో రక్షణసంబంధాలు లేవు - ఆర్థిక సంబంధాలు తప్ప!

నారాయణ పొగడ్డలకు జవాబుగా ఆంధోని జీవలేని నవ్వు నవ్వాడు.

'నాగమ్మ యెక్కడైకెళ్లింది' - భయం భయంగా ప్రశ్నించాడు.

నారాయణ కన్నీళ్లతో చెయ్యి పైకి చూపించాడు. పంతులుగారి మనసు దేవినట్లయింది.

'మరి ఒక్కడివి యిక్కడెందుకు బాధలు పడతావు - మనవూరు వెడదారా -'

'నాకేటి పంతులూ ... ఆయిగున్నా ...' చిరునవ్వు నవ్వాడు.

ఆ చిరునవ్వు వెనుక దాగివున్న కన్నీళ్లను అర్థం చేసుకోలేనివాడు కాదు పంతులు. నారాయణ ఏదో అడగాలనుకుంటూ, అడగటం లేదన్న సంగతి పంతులుగారు గ్రహించారు.

'నీ కొడుకులు బాగున్నారు - పెద్దోడు అలెకరం పాలం కొన్నాడు - అన్నట్లు చిన్నోడికి ఈ మధ్య కొడుకు పుట్టాడు -'

తనను కాదన్న కొడుకుల యోగక్షేమాలు వింటున్న నారాయణ మనసులో సంబరం.

'ఇగో పంతులూ! ఈ ఆయిదు రూపాయ లెట్టి, మా సంటిదానికి, బుడ్డోడికి లడ్లుండలు కొనుక్కెళ్ళు -' నారాయణ కళ్లముందు పిల్లలు మెదిలారు,

వెలుగు తగ్గిన ఆ కళ్లల్లో, మమతల కన్నీటితెర కదిలింది.

పంతులు వద్దంటున్నా నలిగిన ఇదురూపాయల నోటును గుప్పిటలో మూశాడు నారాయణ. ఎంతగా అపుకుందామనుకున్నా ఆంధోని పంతులుకు కన్నీరు అగలేదు.

పండిన ఆ మనసుకు తెలుసు మరో పండు మనసులోని మమతల వ్యధ!

పంతులు, వారి భార్య రిక్తా యెక్కారు.

పంతులు నారాయణకు డబ్బిద్దా మనుకున్నాడు గాని - తత్వం తెలిసి ఆ ప్రయత్నం చెయ్యలేదు. రిక్తా కదిలింది. తిరిగి స్టేషనువైపుచూశాడు.

నారాయణ అందరి ముందు చేయి చాస్తా దీనంగా అడుక్కుంటున్నాడు. ఆ చెయ్యి -

పాలంపట్టి పాలందున్ని బంగారం పండించిన చెయ్యి!

మట్టిని ప్రవృ మోణీకృత్తి వెలికి తీసినచెయ్యి! నాలుగు మెతుకుల్లో రెండు మెతుకు ల్లి అన్నారల కందించిన చెయ్యి!

ఆ ఊణంలో ఎందుకో తన కొడుకులు మనసులో మెదిలారు పంతులుగారికి.

ప్రభుత్వం వారిచ్చే పింఛనూ, నాలుగు ట్యూషన్లు చెప్పకనే ఓపిక లేకపోతే... పోతే... తనూ... తన భార్య... ఈ జీవనసంధ్యాసమయంలో... ఆ సైన ఊపించలేక కళ్ల మూసుకున్నాడు.

ఆ కళ్లనిండా కన్నీళ్ళు.

ఆ కన్నీళ్ల చాటున కనుమరుగవుతున్న నారాయణ రూపం...

ఇంకా అలాటలాటి ఎన్నో రూపాలు... గతుకుల రోడ్డులో పాత రిక్తా మెల్లగా పోతోంది.

